



ISSN 0030-0713

SVEZAK 5

OGLAS ZA POMORCE

NOTICE TO MARINERS

**HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT
SPLIT - HRVATSKA**

Svibanj / May 2013.

Oglasi / Notices: 1 - 30

"OGLAS ZA POMORCE" mjesečno je izdanje. Donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i navigacijskih publikacija Hrvatskog hidrografskog instituta za Jadransko more, Jonsko more i Malteške otoke.

"OGLAS ZA POMORCE" is a monthly edition. Contains information for keeping up-to-date Croatian charts and nautical publications for Adriatic Sea, Ionian Sea and Maltese Islands.

SADRŽAJ - CONTENTS

- I.** UVODNA OBJAŠNJENJA, PREGLED ISPRAVAKA
Explanatory Notes, Index of Corrections
- II.** ISPRAVCI KARATA
Corrections to Charts
- III.** ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions
- IV.** ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights
- V.** ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service
- VI.** ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue
- VII.** NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI
Reprints of Radio Navigational Warnings
- VIII.** OBAVIJESTI
Information

O svim promjenama važnima za sigurnost plovidbe molimo obavijestiti: HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Nautički odsjek, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: 021/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, www.hhi.hr / Tiskani formular je sastavni dio Oglasa.

For all changes important for the safety of navigation please notify: HYDROGRAPHIC INSTITUTE OF THE REPUBLIC OF CROATIA Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: 021/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, www.hhi.hr

The form, which is convenient for sending a report, is given at the end of this issue.

Godišnja pretplata / Annual Subscription: 330,00 kn

RAVNATELJ
dr. sc. Zvonko Gržetić

I
Uvodna objašnjenja
Explanatory Notes

RADIOOGLASE za istočni dio Jadrana svakodnevno odašiljaju hrvatske obalne radiopostaje.

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS for east Adriatic coast are broadcasted daily by Croatian coastal radio stations.

DUBINE I VISINE određene su u metrima. Dubine se odnose na srednju razinu nižih niskih voda živih morskih mijena, a visine na srednju morsku razinu.

DEPTHS are in meters and are reduced to Chart Datum which is Mean Lower Low Water Springs.

HEIGHTS are above Mean Sea Level.

SEKTORI VIDLJIVOSTI svjetala i pokriveni smjerovi imaju vrijednost more-kopno (otok), ako nije drugačije naglašeno. Daljina vidljivosti svjetala izrađena je u nautičkim miljama za visinu motriteljeva oka (5m).

SECTORS OF LIGHTS. The limits of sectors and areas of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights are given as seen from seaward. Range in nautical miles is given for the height of eye of the observer - 5 metres.

Svi oglasi za ispravak karata iz prethodne godine objavljuju se u OZP za siječanj tekuće godine.

All Notices for correction to charts of previous year are printed in January issue of the current year.

OZP	Oglas za pomorce	- Notices to Mariners
PS	Popis svjetala i signala za maglu	- List of Lights
RS	Radioslužba za pomorce	- Radio Service
RO	radiooglas	- Radio warnings
M	nautička milja	- Nautical mile
AN		- Avvisi ai Naviganti
ANM		- Admiralty Notices to Mariners
L/L		- Admiralty List of Lights
(P)	prethodni oglasi	- Preliminary Notices
(T)	privremeni oglasi	- Temporary Notices
HHI	Hrvatski hidrografski institut	- Hydrographic Institute of the Republic of Croatia
MK	male karte	

I
Pregled ispravaka
Index of corrections

Karte <i>Charts</i>	Oglas broj <i>Notices No.</i>	Publikacije <i>Publications</i>	Oglas broj <i>Notice No.</i>
- 100-17.....	2	Peljar I	8, 9, 10, 11, 12, 13
- 100-18.....	1	Peljar za male brodove:	
- 100-19.....	2	- I dio	14, 15
- 100-21.....	6	- II dio	16, 17, 18(T), 19(T), 20, 21(T)
- 100-26.....	6	Popis svjetala i signala za maglu	22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29
- 152	1, 3	Radioslužba za pomorce	Nema ispravaka - <i>Nil</i>
- 153	6	Ispravci Kataloga	30
- 300-31.....	4		
- 300-33.....	6		
- INT 3410.....	4		
- INT 3412.....	6		
- PLAN 47.....	5, 6		
- PLAN 50.....	7		

II
ISPRAVCI KARATA
Corrections to Charts

JADRANSKO MORE - ADRIATIC SEA
HRVATSKA - CROATIA

1 - 5/13 Prvić, Rt Stražica: svjetlo, nova karakteristika

Promijeniti karakteristiku svjetla B Bl 6s 21m 9M (PS/LL 240/E2887) na približno 44°56.0'N – 14°46.4'E u: B Bl 6s 23m 9M
- za kartu 152 na približno 44°56.0'N – 14°46.2'E

Prvić, Rt Stražica: light, new characteristic

*Substitute light description B Bl 6s 21m 9M (PS/LL 240/E2887) in vicinity 44°56.0'N – 14°46.4'E by: B Bl 6s 23m 9M
- for chart 152 in vicinity 44°56.0'N – 14°46.2'E*

Karte (posljednji ispravak) – Charts (Last correction): 100-18(13-4/13); 152(2-11/12).

2 - 5/13 Ist, Rt Tuf: novo svjetlo, karakteristika, sektor potamnjenja

1. Ucrtati ★ na 44°17,65'N - 014°45,70'E i upisati: B Bl(3) 8s 8m 8M
2. Na poziciju svjetla pod 1. ucrtati smjerove 298° i 130° duljine 2500 m. Smjerove 298° i 130° (192°) međusobno spojiti u smjeru kretanja kazaljke na satu lukom polumjera 1600 m i na luku upisati: Pot

Ist, Rt Tuf: new light, characteristic, obscured sector

*1. Insert ★ in 44°17,65'N - 014°45,70'E and B Bl(3) 8s 8m 8M
2. To light position ad 1. plot limits of sector 298° and 130° line length 2500 m. Connect limits 298° and 130°(192°) with arch semidiameter 1600 m and insert: Pot*

Karte (posljednji ispravak) – Charts (Last correction): 100-17(2-2/13); 100-19(5-3/13).

3 - 5/13 Ist, Rt Tuf: novo svjetlo, karakteristika, sektor potamnjenja

1. Ucrtati ★ na 44°17,70'N - 014°45,50'E i upisati: B Bl(3) 8s 8m 8M
2. Na poziciju svjetla pod 1. ucrtati smjerove 298° i 130° duljine 6000 m. Smjerove 298° i 130° (192°) međusobno spojiti u smjeru kretanja kazaljke na satu lukom polumjera 3000 m i na luku upisati: Pot

Ist, Rt Tuf: new light, characteristic, obscured sector

*1. Insert ★ in 44°17,70'N - 014°45,50'E and B Bl(3) 8s 8m 8M
2. To light position ad 1. plot limits of sector 298° and 130° line length 6000 m. Connect limits 298° and 130°(192°) with arch semidiameter 3000 m and insert: Pot*

Karte (posljednji ispravak) – Charts (Last correction): 152(1-5/13).

4 - 5/13 Ist, Rt Tuf: novo svjetlo, karakteristika




1. Ucrtati ★ na 44°17,70'N - 014°45,70'E i upisati: B Bl(3) 8s 8m 8M
- za kartu INT 3410 upisati Fl (3) 8s 8m 8M

Ist, Rt Tuf: new light, characteristic




*1. Insert ★ in 44°17,70'N - 014°45,70'E and B Bl(3) 8s 8m 8M
- for chart INT 3410 insert Fl (3) 8s 8m 8M*

Karte (posljednji ispravak) – Charts (Last correction): 300-31(8-4/13); INT 3410(4-4/13).

5 - 5/13 Split, gradska luka: svjetleća oznaka, plutače

1. Prekrižiti  B K(3) 10s 1M na približno 43°30'17,5"N – 016°26'09,5"E
2. Prekrižiti  na približno 43°30'15,0"N – 016°26'06,0"E
3. Prekrižiti  na približno 43°30'11"N – 016°26'03,2"E
- za kartu Plan A SPLIT – GRADSKA LUKA na 43°30'10,5"N – 016°26'03,2"E

Split, city port: lighted mark, buoys

*1. Delete  B K(3) 10s 1M in vicinity 43°30'17,5"N – 016°26'09,5"E
2. Delete  in vicinity 43°30'15,0"N – 016°26'06,0"E
3. Delete  in vicinity 43°30'11"N – 016°26'03,2"E
- for Plan A SPLIT – GRADSKA LUKA in 43°30'10,5"N – 016°26'03,2"E*

Karte (posljednji ispravak) – Charts (Last correction): Plan 47, Plan A SPLIT – GRADSKA LUKA (10-4/13).

6 - 5/13 Split, korijen lukobrana: novo svjetlo, karakteristika

Ucrtati ★ na 43°30,05'N – 016°26,9'E i upisati: B Bl(2) 20s 10M
- za kartu 153 na 43°30,2'N – 016°26,50'E
- za Plan 47 upisati B Bl(2) 20s 54m 10M
- za Plan 47, Plan A SPLIT GRADSKA LUKA na 43°30,05'N – 016°26,88'E i upisati B Bl(2) 20s 54m 10M
- za kartu INT 3412 upisati Fl(2) 20s 10M

II

Split, breakwater root: new light, characteristic

Insert ★ in $43^{\circ}30,05'N - 016^{\circ}26,9'E$ and B Bl(2) 20s 10M

- for chart 153 in $43^{\circ}30,2'N - 016^{\circ}26,50'E$

- for chart 47 insert B Bl(2) 20s 54m 10M

- for chart 47, Plan A SPLIT GRADSKA LUKA in $43^{\circ}30,05'N - 016^{\circ}26,88'E$ and insert B Bl(2) 20s 54m 10M

- for chart INT 3412 insert Fl(2) 20s 10M

Karte (posljednji ispravak) – Charts (Last correction): 100-21(10-4/13); 100-26(12-4/13); 153(12-4/13); 300-33(5-4/13); INT 3412(8-11/12); Plan 47(5-5/13).

7 - 5/13 Sv. Klement, Palmežana: svjetlo, sektor potamnjenja

Na poziciju svjetla $43^{\circ}09'48''N - 16^{\circ}24'03''E$ (PS/LL 616,6/E3405,5) ucrtati smjerove 062° , 181° , 230° i 310° duljine 800 m.

a) smjerove 062° i 181° (119°) međusobno spojiti u smjeru kretanja kazaljke na satu lukom polumjera 300 m i na luku upisati: Pot

b) smjerove 230° i 310° (080°) međusobno spojiti u smjeru kretanja kazaljke na satu lukom polumjera 340 m i na luku upisati: Pot

- za kartu 50, Plan A MARINA PALMIŽANA ucrtati smjer 062° duljine 100 m, smjer 181° do N ruba karte, smjerove 230° i 310° do E ruba karte.

a) smjerove 062° i 181° (119°) međusobno spojiti u smjeru kretanja kazaljke na satu lukom polumjera 30 m i na luku upisati: Pot

b) smjerove 230° i 310° (080°) međusobno spojiti u smjeru kretanja kazaljke na satu lukom polumjera 20 m i na luku upisati: Pot

Sv. Klement, Palmežana: light, obscured sector

To light position $43^{\circ}09'48''N - 16^{\circ}24'03''E$ (PS/LL 616,6/E3405,5) plot limits of sector 062° , 181° , 230° and 310° line length 800 m.

a) connect limits 062° and 181° (119°) with arch semidiameter 300 m and insert: Pot

b) connect limits 230° and 310° (080°) with arch semidiameter 340 m and insert: Pot

- for chart 50, Plan A MARINA PALMIŽANA plot limit of sector 062° line length 100 m, limit of sector 181° to N edge of chart, limits of sectors 230° and 310° to E edge of chart.

a) connect limits 062° and 181° (119°) with arch semidiameter 30 m and insert: Pot

b) connect limits 230° and 310° (080°) with arch semidiameter 20 m and insert: Pot

Karte (posljednji ispravak) – Charts (Last correction): Plan 50(3-10/12).

III

ISPRAVCI PELJARA *Corrections to Sailing Directions*

PELJAR I - JADRANSKO MORE - ISTOČNA OBALA Izdanje - *Edition 2012*

8 - 5/13 **Poništava se ispravak 8(T)-3/13.**

str. 48

9 - 5/13 **SPLIT: upute za plovību**

Redak 7 do 10, promijeniti:

stoji: U marinu i u lučice W od marine uplovljava se između glave unutrašnjeg lukobrana i zelene signalne plutače (oko 70 m) NW od glave lukobrana. Prilikom uplovljenja u lučicu, treba ploviti bliže marini, jer je uz sjevernu obalu plitko i grebenasto. Gotovo na sredini prolaza je pličina (1.4 m), W od ulaza u marinu; između pličine i obale je plitko.

treba: U marinu i u lučice W od marine uplovljava se bliže glavi unutrašnjeg lukobrana. Područje oko novoizgrađene zapadne obale još nije hidrografski provjereno.

str. 217

10 - 5/13 **SPLIT: opskrba**

Redak 42 do 44, poništiti navod:

Crpka za gorivo na malom gatu na zapadnoj obali luke namijenjena je za opskrbu jahti, sportskih brodice i malih brodova naftom i benzinom. Plitko područje zapadno od gata benzinske crpke označeno je svjetlećom oznakom – crnom motkom sa žutim pojasom i znakom na vrhu (kardinalna E).

str. 217

11 - 5/13 **Poništava se ispravak 7(T)-8/11.**

str. 220

12 - 5/13 **Južna luka: opskrba**

Redak 27, poništiti navod:

- mali gat na zapadnoj obali luke uz koji pristaju jahte i mali brodovi radi opskrbe gorivom;

str. 220

13 - 5/13 **Južna luka: kupon**

Priloženi kupon br. 1 zalijepiti preko sheme SPLIT - GRADSKA LUKA

str. 220

III

PELJAR ZA MALE BRODOVE - I dio *(Adriatic Sea Pilot - Volume I)* Izdanje - *Edition 2002*

14 - 5/13 **Poništava se ispravak 11(T)-3/13.**

str. 113

15 - 5/13 **Poništava se ispravak 12(T)-3/13.**

str. 113

III
PELJAR ZA MALE BRODOVE - II dio
(Adriatic Sea Pilot - Volume II)
Izdanje - Edition 2003

16 - 5/13 SPLIT, luka: kupon
 Priloženi kupon br. 2 zalijepiti preko sheme SPLIT - GRADSKA LUKA
 str. 185

17 - 5/13 Poništava se ispravak 10(T)-8/11.
 str. 186

18(T) - 5/13 SPLIT, luka: zapadna obala
 Nakon navoda KABELI I CJEVOVODI, dodati:
 Područje oko novoizgrađene zapadne obale još nije hidrografski provjereno.
 str. 186

19(T) - 5/13 SPLIT, luka: crpka za gorivo
 USLUGE I OPSKRBA, prekriziti:
 ...crpka za gorivo na pristanu ispred hotela Marjan u W dijelu luke;
 str. 186

20 - 5/13 MARINA SPLIT: upute za plovidbu
 UPUTE ZA PLOVIDBU, promijeniti:
 stoji: U marinu i u lučice W od marine uplovljava se između glave unutrašnjeg lukobrana i zelene signalne plutače (oko 70 m) NW od glave lukobrana. Prilikom uplovljenja u lučicu treba se držati bliže marini jer je uz N obalu plitko i grebenasto. Gotovo na sredini prolaza, zapadno od ulaza u marinu je pličina (1.4 m), a između pličine i obale je plitko.
 treba: U marinu i u lučice W od marine uplovljava se bliže glavi unutrašnjeg lukobrana. Područje oko novoizgrađene zapadne obale još nije hidrografski provjereno.
 str. 186

21(T) - 5/13 MARINA SPLIT: crpka za gorivo
 USLUGE I OPSKRBA, prekriziti:
 ...crpka za gorivo na pristanu ispred hotela Marjan;
 str. 186

IV
ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights
POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU
Izdanje - Edition 2009

22 - 5/13							
192,1	- glava gata, E strana	45 19.2 14 27.7	B Bl(3) 9s	8	4	Bijela kula sa stupom i galerijom	(2(0,3 + 1); 0,3 + 6,1)s
<hr/>							
23 - 5/13							
240 E2887	Otok Prvić, Rt Stražica	44 56.0 14 46.4	B Bl 6s	23	9	Četverokutna kamena kula nad prizemnom kućom	(1 + 5)s
<hr/>							
24 - 5/13							
353,2	OTOK IST - Rt Tuf	44 17.7 14 45.7	B Bl(3) 8s	8	8	Bijela kula s galerijom na betonskom bloku	(2 (0,5 + 1); 0,5 + 4,5)s Pot 298°-130°(192°)

IV

25 - 5/13							
456	Otok Žirje,	43 40.0	C BI 3s	9	2	Crvena kula sa stupom	(0,5 + 2,5)s
E3227	Rt Muna	15 39.7				i galerijom, 5m	
26 - 5/13							
459	Otok Kaprije,	43 40.2	Z BI 3s	8	3	Zelena četverokutna kula	(0,5 + 2,5)s
E3228,5	Rt Lemeš	15 43.6				na postolju, 4m	
27 - 5/13							
462	Otok Zmajan,	43 40.9	C BI 3s	10	2	Crvena četverokutna kula	(0,5 + 2,5)s
E3229,5	Rt Sir	15 46.6				na postolju, 5m	
28 - 5/13							
563	SPLITSKI KANAL - Pomorac	43 30.0 16 26.9	B BI(2) 20s	54	10	Četverokutni kameno- betonski obelisk	(0,8 + 4,6; 0,8 + 13,8)s
29 - 5/13							
616,6	ACI marina Palmižana,	43 09.8	Z BI(2) 4s	4	2	Zeleni metalni stup	(0,5 + 1; 0,5+2)s
E3405,5	glava plutajućeg valobrana	16 24.0				na pontonu, 3m	Pot 062-181 (119) i 230-310 (080)

V

ISPRAVCI RADIOSLUŽBE *Corrections to Radio Service*

RADIOSLUŽBA ZA POMORCE *Izdanje - Edition 2012*

Nema ispravaka - *Nil*

VI

ISPRAVCI KATALOGA *Corrections to Catalogue*

KATALOG POMORSKIH KARATA I NAUTIČKIH PUBLIKACIJA *Izdanje - Edition 2013*

30 - 5/13 **Plan 22: nova naklada, novo izdanje**

U poglavlju PRILAZNE KARTE I PLANOVI, za kartu 22 u stupcu Nova naklada upisati: 6-2004. U stupcu Novo izdanje prekriziti: 6-2004
str. 25

VII

NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS

RADIOOGLASI na snazi 22. svibnja 2013. u 0900 LT (0700 UTC)

2013. godina:

- 0081 Do daljnijega podmorški radovi na spojnici pozicija:
a) 42°39'22,70"N - 018°05'05,83"E
b) 42°39'48,21"N - 018°04'38,18"E (Luka Gruž)
Ploviti oprezno.
- 0066 Pag I, signalna oznaka, privremeno uklonjena. Ploviti oprezno.
- 0058 1. Svjetska služba za navigacijska upozorenja (WWNWS), u okviru Medunarodne hidrografske organizacije (IHO), provodi anketu o kvaliteti pomorskih sigurnosnih informacija koje se emitiraju preko sustava SafetyNet i NAVTEX, kako bi utvrdili mjere za poboljšanje usluge. Molimo ispunite kratku anketu na: http://www.surveymonkey.com/s/iho_survey.
2. Svjetska meteorološka organizacija nudi sličnu anketu u vezi sa svjetskim meteorološkim podacima i upozorenjima na: <http://www.jcomm.info/mmms>.
3. Zahvaljujemo na Vašem sudjelovanju.
- 0047 Do daljnijega polaganje podmorskog cjevovoda od 43°45,14'N – 015°45, 53'E u duljini 125 metara u smjeru SE. Ploviti oprezno i na sigurnoj udaljenosti.
- 0020 Od 02. ožujka do 15. lipnja radovi na približno 43°48,1'N - 015°38,5'E (Tisno, Obala sv. Martina).
Ploviti oprezno, na sigurnoj udaljenosti i smanjenom brzinom.

2012. godina:

- 0139 Plovidba prolazom Mali Ždrelac dopuštena kanalom širine 56,0 metara, dubine 4,70 metra.
Kanal je označen lateralnim svjetlećim oznakama:
1) Svjetleća oznaka br. 1, lateralna lijeva, na 44°00'48,0"N - 015°15'36,0"E.
Karakteristika: C BI (2) 5 sekundi 6 metara 4 milje.
2) Svjetleća oznaka br. 2, lateralna lijeva, na 44°00'52,5"N – 015°15'20,5"E.
Karakteristika: C BI 2 sekunde 6 metara 3 milje.
3) Svjetleća oznaka br. 3, lateralna desna, na 44°00'52,00"N – 015°15'22,9"E.
Karakteristika: Z BI 2 sekunde 6 metara 3 milje.
4) Svjetleća oznaka br. 4, lateralna lijeva, na 44°01'00,00"N – 015°15'24,0"E.
Karakteristika: C BI 4 sekunde 3 metra 3 milje.
5) Svjetleća oznaka br. 5, lateralna desna, na 44°01'00,00"N – 015°15'36,0"E.
Karakteristika: Z BI 4 sekunde 3 metara 3 milje.

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS in force on May 22th 2013 at 0800 LT (0700 UTC)

Year 2013:

- 0081 *Until next notice underwater works between positions:*
a) 42°39'22,70"N - 018°05'05,83"E
b) 42°39'48,21"N - 018°04'38,18"E (Gruž port)
Wide berth requested.
- 0066 *Pag I, signal mark, temporarily removed. Wide berth requested.*
- 0058 1. *The International Hydrographic Organization's World-Wide Navigational Warning Service (WWNWS) is conducting a survey concerning the quality of maritime safety information broadcast via SafetyNet and NAVTEX to identify measures to improve service. Please visit http://www.surveymonkey.com/s/iho_survey to complete the short survey.*
2. *The World Meteorological Organization offers a similar survey regarding the world-wide meteorological information and warning service available at: <http://www.jcomm.info/mmms>.*
3. *Your participation is greatly appreciated and valued.*
- 0047 *Until next notice underwater pipe laying operations from 43°45,14'N – 015°45, 53'E 125 metres in length in SE direction. Wide berth and safe distance requested.*
- 0020 *From March 2nd to June 15th underwater works in vicinity 43°48,1'N - 015°38,5'E (Tisno, Sv. Martin quay).
Wide berth and reduced speed requested..*

Year 2012:

- 0139 *Navigation in channel Prolaz Mali Ždrelac, 56,0 metres in width and 4,70 metres in draught. Waterway marked by lateral lighted marks:*
1) *Lighted mark No. 1, lateral port, in 44°00'48,0"N - 015°15'36,0"E. Characteristic: Fl R (2) 5 seconds 6 metres 4 miles.*
2) *Lighted mark No. 2, lateral port, in 44°00'52,5"N – 015°15'20,5"E. Characteristic: FL R 2 seconds 6 metres 3 miles.*
3) *Lighted mark No. 3, lateral starboard, in 44°00'52,00"N – 015°15'22,9"E. Characteristic: Fl G 2 seconds 6 metres 3 miles.*
4) *Lighted mark No. 4, lateral port, in 44°01'00,00"N – 015°15'24,0"E. Characteristic: Fl R 4 seconds 3 metres 3 miles.*
5) *Lighted mark No. 5, lateral starboard, in 44°01'00,00"N – 015°15'36,0"E. Characteristic: Fl G 4 seconds 3 metres 3 miles.*

VII
NAVAREA III

SECTION A

Warnings originated from May 21th 2013 at 0900 LT (0700 UTC):

237/13 MEDITERRANEAN AND BLACK SEAS

NAVAREA III Warnings in force on 21th MAY13 at 0600 UTC.

2012: 331, 516.

2013: 067, 113, 131, 175, 177, 181, 182, 193, 194, 198, 200, 201, 205, 208, 211, 215, 218, 219, 224, 227, 233, 234, 235, 236, 237.

1.- Only those less than 42 days old are daily broadcasted on SafetyNET at 1200 UTC and 2400 UTC.

2.- All NAVAREA III warnings in force are available on the web-site www.armada.mde.es/ihm/.

3.- New NAVAREA III warnings are also printed in the weekly edition of Spanish Notices to Mariners (section 5).

4.- Cancel this message on 272359 UTC MAY13.

236/13 WESTERN MEDITERRANEAN SEA

1.- Naval cooperation and guidance for shipping (NCAGS) exercise MARSEC 13, with participation of spanish maritime authorities and naval units, will take place in spanish TTW and international waters within area bounded by parallels 20-00N 53-00N and meridians 20-00W 10-00E, from 20 TO 24 MAY 13.

2.- All vessels above 300 GRT planning to sail through the aforementioned area are invited to register their transits on-line ([HTTPS://ENCOMAR.COVAM.ES](https://encomar.covam.es)), or to send their format ALFA forms either by email ([ADP.NCAGSCDR\(AT\)COVAM.ES](mailto:ADP.NCAGSCDR(AT)COVAM.ES)) or fax (+34968318008).

3. Format ALFA should be submitted 24 HRS. prior to entering exercise area, in the following format:

EXERCISE MARSEC

SHIPS NAME/INT RADIO CALLI SIGN /FLAG

IMO NO./MMSI

EMAIL ADDRESS / INMARSAT NO./TELEX NO./FAX NO.

CURRENT POSITION (+UTC), COURSE AND SPEED

DATE-TIME ENTERING EXER AREA

DATE-TIME LEAVING EXER AREA

NEXT PORT OF CALL (+ ETA), LAST PORT (+ATD)

DANGEROUS CARGO (TYPE)

NAME AND ADDRESS OF THE SHIPS OWNER, OPERATOR OR CHARTERER.

Electronic format ALFA and additional information available via web ([HTTPS://ENCOMAR.COVAM.ES](https://encomar.covam.es))

4. format BRAVO: twice a day (0600Z-1800Z), only if requested by naval authorities, in following format

SHIPS NAME/ OMI NO./ MMSI/ CURRENT POSITION (+UTC)/ ANY SIGNIFICANT CHANGES TO NAVTRACK

5.- Cancel NAVAREA III 232/13.

6.- Cancel this message at 242200 UTC MAY13.

235/13 WESTERN MEDITERRANEAN SEA SPAIN

1.- Oceanographic data collection by means of autonomous underwater vehicle (GLIDER), surfacing every six hours, 1.5 meters length, until 10 JUN13, along track joining:

39-30.4N 002-10.9E

39-13.3N 001-39.3E

39-13.9N 001-25.8E

38-58.9N 001-05.8E

38-59.2N 000-07.6E.

Round trip.

2.- Cancel this message on 102359 JUN13.

234/13 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - LEBANON

1.- Firing exercises 21 MAY13 from 0030 UTC to 0330 UTC, from 0830 UTC to 1130 UTC and from 1530 UTC to 1730 UTC, 23 MAY13 from 1600 UTC to 2130 UTC, 24 MAY13 from 0830 UTC to 1130 UTC, 25 MAY13 from 0830 UTC to 1130 UTC, and 26 MAY13 from 1230 UTC to 1530 UTC, in areas bounded by:

Area 1

34-25.0N 034-00.0E

34-29.3N 034-07.0E

34-23.0N 034-19.0E

34-00.0N 034-08.0E

34-10.0N 034-00.0E.

Area 2

34-20.3N 034-23.0E

34-13.4N 034-35.4E

34-00.0N 034-33.0E

34-00.0N 034-14.0E.

2.- Cancel this message on 261630 UTC MAY13.

233/13 WESTERN MEDITERRANEAN SEA - TUNISIA NORTH COAST

South cardinal buoy of "CANI ISLAND" is off station and grounded in vicinity of 37-13N 010-21E.

VII

227/13 **MEDITERRANEAN SEA**

Spanish NAVTEX service required your help.

LAS PALMAS (I), CORUÑA (D), TARIFA (G) AND LA NAO (X) NAVTEX transmitters are developing fields test in 518 KHZ NAVTEX frequency. Please select this stations in your NAVTEX receiver and follow instructions.

224/13 **MEDITERRANEAN SEA**

Operation Active Endeavour, from 13 MAY13 to 24 MAY13.

NATO units are conducting operation Active Endeavour in the Mediterranean Sea to help deter, defend, disrupt and protect against terrorism. If contacted by NATO units your cooperation and assistance in answering questions would be greatly appreciated. Please report any suspicious activity or information to NATO warships, the NATO shipping centre number 0044 1923 956 574, or via email to [info\(at\)shipping\(dot\)nato\(dot\)int](mailto:info(at)shipping(dot)nato(dot)int).

219/13 **WESTERN MEDITERRANEAN SEA - TUNISIA NORTH COAST**

1.- Survey operations until 31 JUL13 by the ship "GARCIA DEL CID", in area bounded by:

38-13.74N 009-03.54E

38-24.12N 010-39.60E

37-26.64N 010-39.60E

37-16.44N 010-01.44E

37-09.42N 009-03.54E.

1 NM berth requested.

2.- Cancel this message on 312359 UTC JUL13.

218/13 **EASTERN MEDITERRANEAN SEA - TUNISIA EAST COAST**

1.- Seismic survey operation until 31 MAY13 by the ships "BGP PIONEER" and "FENNY", in area bounded by:

36-18.2N 011-11.0E

36-19.0N 011-27.0E

36-11.3N 011-28.5E

36-09.5N 011-12.5E.

1 NM berth requested.

2.- Cancel NAVAREA III 195/13.

3.- Cancel this message on 312359 UTC MAY13.

215/13 **BLACK SEA - WESTERN**

Rig "UKRAINE" moved from 45-20.19N 031-52.99E to 45-21.33N 030-54.21E.

211/13 **WESTERN MEDITERRANEAN SEA - TUNISIA NORTH COAST**

1.- Scientific research operations by R/V "PELAGIA", from 07 MAY13 to 05 JUN13 in vicinity of line joining following positions:

37-58.3N 008-19.3E

38-05.0N 010-53.0E.

Wide berth requested, minimum 1 mile.

2.- Cancel this message on 052359 UTC JUN13.

208/13 **EASTERN MEDITERRANEAN SEA - EGYPT**

1.- Platform "SCARABEO-4" established in 31-53.3N 031-53.41E.

Wide berth requested.

2.- Cancel NAVAREA III 199/13.

205/13 **EASTERN MEDITERRANEAN SEA - EGYPT**

1.- Platform "OCEAN ENDEAVOR" is moving from 32-10.0N 030-50.0E to 32-05.9N 030-44.3E.

Wide berth requested.

2.- Cancel NAVAREA III 070/13.

201/13 **EASTERN MEDITERRANEAN SEA - TUNISIA EAST COAST**

1.- Firing exercises till 31 MAY13, in area bounded by:

Parallels: 35-30N 35-40N.

Meridians: 011-30E 011-50E.

Wide berth requested.

2.- Cancel this message on 312359 UTC MAY13.

200/13 **WESTERN MEDITERRANEAN SEA - TUNISIA NORTH COAST**

1.- Firing exercises till 31 MAY13, in area bounded by:

Parallels: 37-45N 38-00N.

Meridians: 010-15E 010-30E.

Wide berth requested.

2.- Cancel this message on 312359 UTC MAY13.

VII

198/13 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - LEBANON

- 1.- Seismic survey operations by "POLARCUS ADIRA" until 10 JUN13, towing 12 streamers of 8000 metres in area bounded by:
34-35.0N 035-24.0E
33-47.0N 034-38.0E
33-53.0N 034-15.0E
34-41.0N 035-01.0E.
Wide berth requested.
- 2.- Cancel this message on 102359 JUN13.

194/13 BLACK SEA - TURKEY

- 1.- Seismic survey operations by "BARBOROS HAYRETTIN PASA", M/V "BRAVO SUPPORTER" and M/V "DEEP SUPPORTER", until 11 JUN13 in area bounded by:
43-20.7N 032-00.2E
43-17.8N 032-31.6E
43-02.0N 034-22.5E
42-56.9N 034-24.4E
41-48.8N 030-28.2E
41-39.4N 028-23.9E
41-34.9N 028-25.1E
42-26.4N 029-34.3E.
5 NM wide berth requested.
- 2.- Cancel this message on 112359 UTC JUN13.

193/13 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - EGYPT

- Offshore rig "TEMSAH SE-1" established in 31-48.4N 031-18.4E.

182/13 WESTERN MEDITERRANEAN SEA - TUNISIA NORTH COAST

- Fish farm "PORTO FARINA" established in area bounded by:
37-07.3N 010-16.8E
37-07.0N 010-17.3E
37-07.0N 010-16.8E
37-07.0N 010-16.3E.

181/13 BLACK SEA - ROMANIA

- 1.- Seismic survey operations by M/V "CGG SYMPHONY" from 17 APR 13 to 26 MAY13, towing 12 streamers of 6000 length metres, in area bounded by:
44-21.0N 030-34.6E
44-20.8N 030-46.6E
44-07.4N 030-44.4E
44-10.0N 030-34.4E
43-42.6N 030-17.6E
43-44.0N 029-53.7E.
Wide berth requested
- 2.- Cancel NAVAREA III 180/13.
- 3.- Cancel this message on 262359 UTC MAY13.

177/13 BLACK SEA - BULGARIA

- 1.- Drilling platform "PROMETEU" established in 43-05.54N 028-19.72E.
- 2.- Cancel NAVAREA III 172/13.

175/13

- 1.- The International Hydrographic Organizations World-Wide Navigational Warning Service (WWNWS) is conducting a survey concerning the quality of maritime safety information broadcast via SafetyNET and NAVTEX, to identify measures to improve service. Please visit http://www.surveymonkey.com/s/iho_survey to complete the short survey
- 2.- The World Meteorological Organization offers a similar survey regarding the World-Wide Meteorological Information and Warning Service available at: www.jcomm.info/mmms.
- 3.- Your participation is greatly appreciated and valued.
- 4.- Cancel this message on 082359 UTC APR14.

131/13 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - TUNISIA EAST COAST

- 1.- Rig "MISKAR" established on 34-22.6N 011-52.2E and rig "HASDRUBAL" established on 34-08.9N 011-36.6E.
1000 metres berth requested.
- 2.- Cancel NAVAREA III 125/13.
- 3.- Cancel this message on 292359 UTC MAY13.

VII

113/13 WESTERN MEDITERRANEAN SEA - TUNISIA NORTH COAST

"KELIBIA" Tunisian NAVTEX station off air.

067/13 WESTERN MEDITERRANEAN SEA - ALGERIA

1.- Geophysics survey until 17 JUL13 in area bounded by:

37-17,0N 004-32,3E

37-16,0N 005-06,9E

37-42,0N 005-06,0E

37-33,7N 005-15,8E

37-03,4N 005-38,0E

36-57,2N 005-30,0E

36-53,3N 005-16,9E

37-03,2N 004-48,8E.

Wide berth requested.

2.- Cancel this message on 172359 UTC JUL13.

516/12 EASTERN MEDITERRANEAN SEA

1.- Exploration activities from 01 DIC12 to 31 JUL13, in area bounded by:

33-25,5N 033-07,5E

33-25,5N 033-37,5E

32-56,5N 033-01,5E

32-56,3N 032-54,2E

33-09,3N 032-36,2E.

2.- Wide berth requested.

3.- Cancel NAVAREA III 228/12.

4.- Cancel this message on 312359 UTC JUL13.

331/12 BLACK SEA - GEORGIA

Restricted area established bounded by:

1.- 43-23.08N 040-00.36E

2.- 43-14.42N 039-48.54E

3.- 43-12.02N 040-00.24E

4.- 43-05.42N 040-04.24E

5.- 43-02.00N 040-09.00E

6.- 42-59.06N 040-14.48E

7.- 42-58.06N 040-23.36E

8.- 42-55.30N 040-28.48E

9.- 42-54.36N 040-35.12E

10.- 42-54.00N 040-43.48E

11.- 42-52.24N 040-46.00E

12.- 42-49.00N 040-51.30E

13.- 42-43.24N 040-55.00E

14.- 42-39.24N 040-59.36E

15.- 42-37.24N 041-05.24E

16.- 42-36.24N 041-13.00E

17.- 42-35.24N 041-15.18E

18.- 42-31.06N 041-17.00E

19.- 42-23.07N 041-18.23E

20.- 42-24.30N 041-33.23E.

VII

Summary of drilling rigs updated to NAVAREA III 237 /13 warning.

Adriatic Sea-Ionian Sea.

Unknown	40°50,0'N 18°17,0'E
Bonaccia	43°36,0'N 14°21,2'E
Marica	44°04,3'N 14°00,6'E
Steward	44°12,8'N 12°46,6'E
Morena I	44°13,6'N 12°29,0'E
Annabella	44°13,7'N 13°04,4'E
Ika-A	44°21,5'N 13°29,3'E
Anamaria	44°21,8'N 13°22,5'E
Ida - B	44°26,8'N 13°28,8'E
Ida - C	44°27,7'N 13°30,3'E
Armida I	44°28,5'N 12°27,2'E
Ida - A	44°29,7'N 13°26,7'E
Unknown	44°30,0'N 13°00,0'E
Irina	44°31,7'N 13°22,8'E
Ivana C	44°37,0'N 13°11,3'E
Ana	44°41,0'N 13°16,1'E
Ivana B	44°41,2'N 13°13,1'E
Vesna	44°41,2'N 13°19,1'E
Ivana E	44°44,7'N 13°14,8'E
Ivana K	44°44,7'N 13°18,0'E
Ivana D	44°47,0'N 13°15,8'E
Isabela South	44°57,5'N 13°09,1'E
Isabela North	44°58,8'N 13°07,8'E

VIII

OBAVIJESTI Informations

Obavijesti za Male karte: Information for Small Craft Charts:

MK – 7 Prvić, Rt Stražica: svjetlo, nova karakteristika

Promijeniti karakteristiku svjetla B Bl 6s 21m 9M (PS/LL 240/E2887) na približno 44°56.0'N – 14°46.4'E u: B Bl 6s 23m 9M

Prvić, Rt Stražica: light, new characteristic

Substitute light description B Bl 6s 21m 9M (PS/LL 240/E2887) in vicinity 44°56.0'N – 14°46.4'E by: B Bl 6s 23m 9M

MK – 11 Ist, Rt Tuf: novo svjetlo, karakteristika, sektor potamnjenja

1. Ucertati ★ na 44°17,65'N - 014°45,70'E i upisati: B Bl(3) 8s 8m 8M

2. Na poziciju svjetla pod 1. ucertati smjerove 298° i 130° duljine 2500 m. Smjerove 298° i 130° (192°) međusobno spojiti u smjeru kretanja kazaljke na satu lukom polumjera 1600 m i na luku upisati: Pot

Ist, Rt Tuf: new light, characteristic, obscured sector

1. Insert ★ in 44°17,65'N - 014°45,70'E and B Bl(3) 8s 8m 8M

2. To light position ad 1. plot limits of sector 298° and 130° line length 2500 m. Connect limits 298° and 130°(192°) with arch semidiameter 1600 m and insert: Pot

MK – 16, 18 Split, korijen lukobrana: novo svjetlo, karakteristika

Ucertati ★ na 43°30,05'N – 016°26,9'E i upisati: B Bl(2) 20s 10M

Split, breakwater root: new light, characteristic

Insert ★ in 43°30,05'N – 016°26,9'E and B Bl(2) 20s 10M



OBRAZAC ZA OBAVIJESTI *Note for information*

Molimo pomorce da, koristeći ovaj standardni obrazac, obavijeste Nautički odsjek Hrvatskog hidrografskog instituta o otkrivenim opasnostima za plovidbu, uočenim promjenama na pomoćnim navigacijskim sredstvima i predlože potrebne promjene na kartama i navigacijskim publikacijama.

Mariners are requested to use this standard form to notify the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, about discovered dangers to navigation, changes observed in aids to navigation, or corrections to charts and publications seen to be necessary.

Mjesto: Datum:
Place: *Date:*

Ime pošiljatelja (ime broda):
Name of sender (Name of ship):

Adresa ili pozivni znak i zastava broda:
Address or ship's call sign and flag:

Predmet:
Subject:

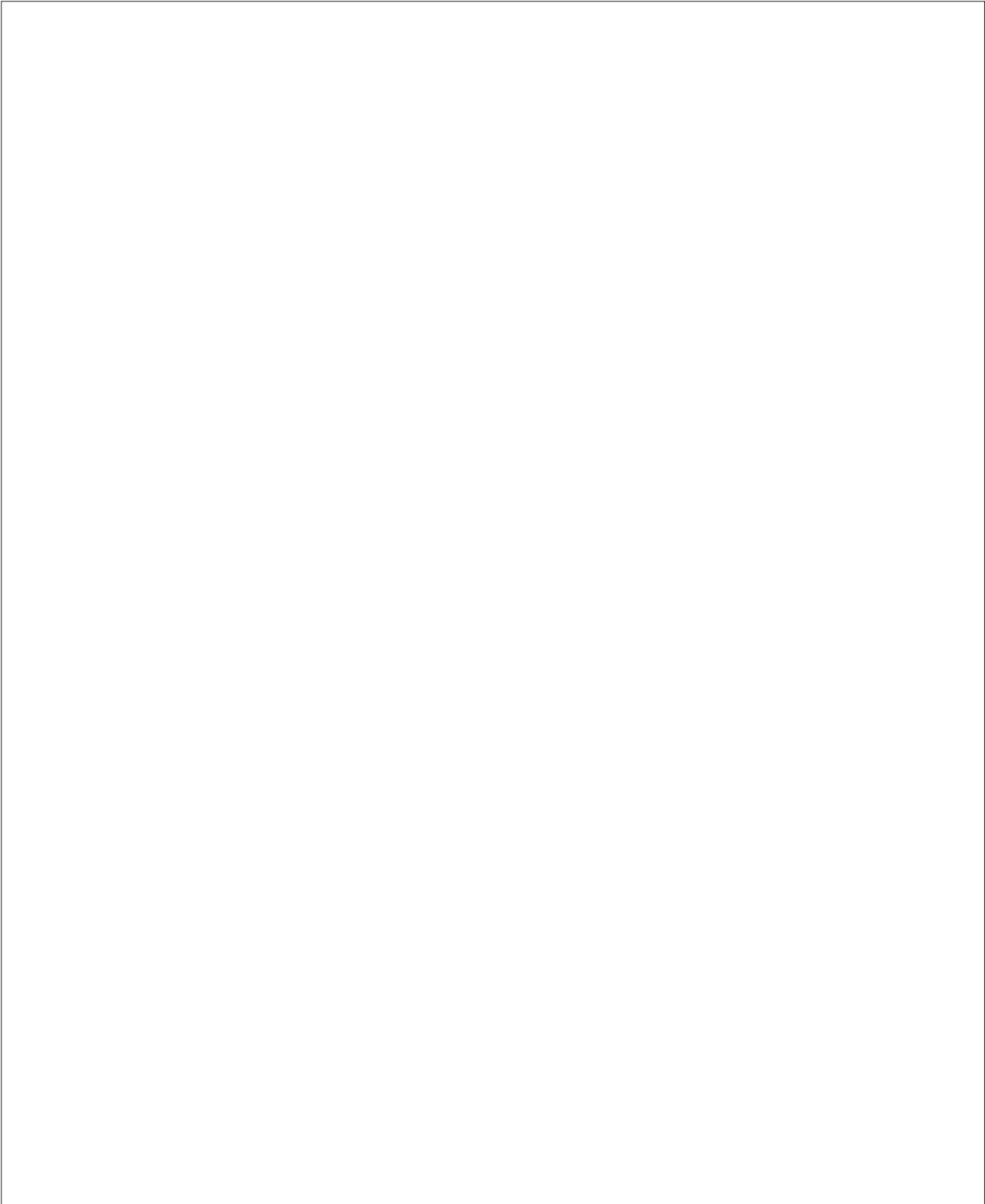
Prava ili procijenjena pozicija:
True or approx. position:

Karta ili publikacija:
Chart or publication:

Posljednji primljeni Oglas za pomorce:
Latest "Oglas za pomorce" received:

Sadržaj obavijesti:

Details:



POTPIS:

SIGNATURE:

Hrvatski hidrografski institut, Nautički odsjek, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/347-208, E-mail: naut@hhi.hr.

Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: +385/0/21/347-208, E-mail: naut@hhi.hr.

POPIS POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
List of nautical charts and publication

POMORSKE KARTE
Nautical charts

Karta pomorska 100-15
Karta pomorska 100-16
Karta pomorska 100-17
Karta pomorska 100-18
Karta pomorska 100-19
Karta pomorska 100-20
Karta pomorska 100-21
Karta pomorska 100-22
Karta pomorska 100-23
Karta pomorska 100-24
Karta pomorska 100-25
Karta pomorska 100-26
Karta pomorska 100-27
Karta pomorska 100-28
Karta pomorska 100-29
Karta pomorska 100-30
Karta pomorska 300-31
Karta pomorska 300-32
Karta pomorska 300-33
Karta pomorska 300-34
Karta pomorska 300-35
Karta pomorska 300-36
Karta pomorska 300-37
Karta pomorska 10
Karta pomorska 11
Karta pomorska 13
Karta pomorska 14
Karta pomorska 15
Karta pomorska 16
Karta pomorska 17
Karta pomorska 20
Karta pomorska 22
Karta pomorska 32
Karta pomorska 37
Karta pomorska 47
Karta pomorska 50
Karta pomorska 63
Karta pomorska 83
Karta batimetrijska B 100
Karta pomorska 101
Karta pomorska 102
Karta pomorska 108
Karta pomorska 109
Karta pomorska INT 3410
Karta pomorska INT 3412
Karta pomorska INT 3414
Karta pomorska 151
Karta pomorska 152
Karta pomorska 153
Karte pomorske 154
Karta pomorska 50-3
Karta pomorska 50-4
Karta pomorska 50-20

POMORSKE KARTE
Nautical charts

Karta pomorska 301
Karta pomorska 302
Karta pomorska 303
Karta pomorska 401
Karta pomorska 402
Karta pomorska 501
Karta pomorska 502
Karta pomorska 512
Karta pomorska 518
Karta pomorska 525
Karta pomorska 533
Karta pomorska 534
Karta pomorska 535
Komplet malih karata - I dio
Komplet malih karata - II dio

PUBLIKACIJE
Publications

Peljar Jonskog mora i Malteških otoka
Popis svjetala (PS) i signala za maglu - Jadransko more - Jonsko more - Malteški otoci, 2009.
Znakovi i kratice na hrvatskim pomorskim kartama, 2013.
Katalog pomorskih karata i nautičkih publikacija, 2013.
Peljar I - Jadransko more - istočna obala, 2012.
Peljar za male brodove, prvi dio, Piranski zaljev - Virsko more 2002.
Peljar za male brodove, drugi dio, Sedmovraće - Rt Oštra 2003.
Portolano per piccole imbarcazioni I. parte
Portolano per piccole imbarcazioni II. parte
Adriatic sea pilot volume I.
Adriatic sea pilot volume II.
Adrianautikführer für kleine Schiffe I. Teil
Adrianautikführer für kleine Schiffe II. Teil
Hydrografski godišnjak
Nautičke tablice, 1999.
Pomorske oznake, IALA sustav
Tablice morskih mijena, Jadransko more - istočna obala 2013.
Klimatološki atlas Jadranskog mora
Terestrička i elektronska navigacija, 1986.
Oglas za pomorce
"Andrija Mohorovičić" - izvještaj i rezultati oceanografskih istraživanja Jadranskog mora
Identifikator zvijezda (izdanje 1991)
Brodski dnevnik
Dnevnik stroja
Radioslužba 2012.
Nautički godišnjak 2013.
Priručnik za obuku radiooperatera s ograničenom ovlasti - morsko područje plovidbe A1 - ROC, 1999.
"Živi arhipelag u Hrvatskoj" - sjeverni, srednji i južni dio (hrvatski, engleski, njemački, talijanski)
Nautički priručnik s planovima luka: ZADARSKI ARHIPELAG, 2005 (hrvatski, francuski, engleski, njemački, talijanski)
101 INFO - Istočna obala Jadrana, informativna karta za nautičare, 2012.
"Jadranski arhipelag, akvatorij Split" (hrvatski i engleski)

PRODAJA KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
Sales of charts and nautical publications

1. **NAVAL-ADRIA**, d.o.o. Budicinova 7, 51000 Rijeka, tel. i fax. +385 (0)51 267258
• Prodavaonica Nautika, 51222 Bakar, tel. i fax. +385 (0)51 761730, e-mail naval-adria@ri.htnet.hr
2. **GEOSUSTAVI**, d.o.o. Gundulićeva 26, 21000 Split, tel. +385 (0)21 582208, fax. +385 (0)21 484556, e-mail info@geosustavi.hr
3. **DOMINOVIC**, d.o.o. Trg hrvatske bratske zajednice b.b (NSK), 10000 Zagreb, tel. +381 (0)1 6150315, fax. +385 (0)1 6130111, e-mail dominovic@dominovic.hr
4. **LALIZAS MARINA** d.o.o, Kopilica 5, 21000 Split
Mreža prodavaonica:
 - Prodavaonica 1 - Split, Obala Lazareta 1, 21000 Split, tel. i fax. +385 (0)21 344371
 - Prodavaonica 2 - Split, Kopilica 5, 21000 Split, tel. +385 (0)21 490709 i fax. +385 (0)21 339060
 - Prodavaonica 3 - Zadar, Jurja Bijanikinija 9, 23000 Zadar, tel. i fax. +385 (0)23 254458
 - Prodavaonica 4 - Zagreb, Cvjetna cesta 11, 10000 Zagreb, tel. +385 (0)1 6183342, fax +385 (0)1 6183341
 - Prodavaonica 5 - Šibenik, Obala dr. Franje Tuđmana 2, 22000 Šibenik, tel. i fax. +385 (0)22 212268
 - Prodavaonica 6 - Dubrovnik (Mokošica), Na Skali 4, 20236 Mokošica - Dubrovnik, tel. i fax. +385 (0)20 454073
 - Prodavaonica 7 - Pula, Riva 14, 52100 Pula, tel. +385 (0)52 210904
 - Prodavaonica 8 - Rijeka, M. Barača 3, 51000 Rijeka, tel. i fax. +385 (0)51 343173
 - Prodavaonica 9 - Zadar, Vlatka Mačeka 6, 23000 Zadar, tel. +385 (0)23 302147
 - Prodavaonica 10 - Split, Branimirova obala 2, 21000 Split, tel. +385 (0)21 398407
 - Prodavaonica 11 - Makarska, Kralja Zvonimira 3, 21300 Makarska, tel. i fax. +385 (0)21 679389
 - Prodavaonica 12 - Dubrovnik (Gruž), Obala Pape Ivana Pavla II br. 24, 20000 Dubrovnik, tel. +385 (0)20 313063, fax. +385 (0)20 313067
 - Prodavaonica 13 - Biograd na Moru, Kralja Petra Svačića 14, 23210 Biograd na Moru, tel. i fax. +385 (0)23 700866
 - Prodavaonica 14 - Trogir, Put Cumbrijana 22, 21220 Trogir, tel. i fax. +385 (0)21 883031
5. **INVENTING**, d.o.o. Palinovečka 19f, 10000 Zagreb, tel. i fax. +385 (0)1 6523921, e-mail: inventing@zg.t-com.hr
6. **NAVIGATORE**, t.o. Riva Amfora 7, Červar-Porat, 52440 Poreč, tel. i fax. +385 (0)52 436663
7. **TRINAESTICA - 13**, t.o. Ulica kneza Domagoja 3, 23210 Biograd na moru, tel. +385 (0)23 383219
8. **MARINERA**, Obala kralja Petra Krešimira IV br. 11, 23210 Biograd na moru, tel. i fax. +385 (0)23 384882

Hrvatski hidrografski institut izdaje i službene elektroničke karte (ENC). Dostupne su preko naših distributera C-MAP by Jeppesen na www.c-map.no i Primar na www.primar.no

Official Electronic Navigational Charts (ENC) produced by the Hydrographic Institute of Croatia are available via our authorized distributors: C-MAP by Jeppesen on www.c-map.no and Primar on www.primar.no

Publikacije Hrvatskog hidrografskog instituta prodaju isključivo ovlaštteni distributeri.
Charts and publications are sold by authorized sales agents only.